



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME BESCHLUSS Nr. 202-26 VOM 06/07/2026

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015

ID: 202-26_S_VERKEHRS- UND
ZUGANGSVERWALTUNG RECYCLING LANA

CIG-Code: BC44DFA65A

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,
dass folgende **nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen: € 50,00

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 202-26 DEL 06/07/2026

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015

ID: 202-26_S_GESTIONE TRAFFICO /
ACCESSI RECYCLING LANA

Codice C.I.G.: BC44DFA65A

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

sono presenti i seguenti **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso**: € 50,00

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Angesichts der Tatsache dass:

Es wurde folgender Wirtschaftsteilnehmer ausgewählt: Turandot Sozialgenossenschaft, und zwar aus folgenden Gründen:

Die Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers erfolgte nach einer Bewertung der organisatorischen und betrieblichen Anforderungen im Zusammenhang mit der angeforderten Dienstleistung. Insbesondere wurde die Notwendigkeit berücksichtigt, die Kontinuität der Tätigkeiten zur Verkehrs- und Zutrittsregelung beim Recyclinghof Lana sicherzustellen, mögliche Beeinträchtigungen des Betriebsablaufs zu vermeiden und die Einhaltung der vorgesehenen Qualitäts- und Servicestandards zu gewährleisten.

Die Turandot Sozialgenossenschaft hat nachgewiesen, über die erforderlichen organisatorischen Voraussetzungen zu verfügen, um auf die entstandenen Anforderungen in kürzester Zeit reagieren zu können. Sie stellt Personal zur Verfügung, das sofort einsatzbereit ist und bereits über die notwendigen Kenntnisse und Kompetenzen für die vorgesehenen Aufgaben verfügt. Dieser Aspekt ist von besonderer Bedeutung, da dadurch ein rascher Personaleinsatz beziehungsweise eine kurzfristige Umverteilung von Ressourcen auf andere Dienste ermöglicht wird, während gleichzeitig die ordnungsgemäße Fortführung der Tätigkeiten ohne zusätzlichen Schulungs- oder Einarbeitungsaufwand gewährleistet bleibt.

Positiv bewertet wurde zudem die Möglichkeit, für den erforderlichen Zeitraum von etwa 10 bis 15 Tagen eine vorübergehende Unterstützung durch bereits geschultes und verfügbares Personal bereitzustellen. Diese Lösung stellt die wirksamste und wirtschaftlichste Möglichkeit dar, die Dienstleistung im betreffenden Zeitraum sicherzustellen und gleichzeitig den organisatorischen und betrieblichen Anforderungen der Körperschaft gerecht zu werden.

Die Dienstleistungen unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Es wurde der CIG-Code Nr. **BC44DFA65A** eingeholt,

Die gegenständlichen Dienstleistung werden durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 01/07/2026, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von

Dato atto che:

è stato scelto il seguente operatore economico Turandot società Cooperativa Sociale per i seguenti motivi:

La scelta dell'operatore economico è stata effettuata a seguito di una valutazione delle esigenze organizzative e operative connesse al servizio richiesto. In particolare, è stata considerata la necessità di garantire la continuità delle attività di gestione del traffico e degli accessi presso il centro Recycling Lana, evitando possibili disservizi e assicurando il mantenimento degli standard operativi previsti.

Turandot Società Cooperativa Sociale ha dimostrato di possedere la capacità organizzativa necessaria per rispondere in tempi estremamente rapidi alle esigenze emerse, mettendo a disposizione personale immediatamente impiegabile e già in possesso delle competenze richieste per lo svolgimento delle mansioni previste. Tale elemento risulta particolarmente rilevante in quanto consente un trasferimento tempestivo delle risorse verso altri servizi, garantendo al contempo la prosecuzione regolare delle attività senza necessità di ulteriori periodi di formazione o affiancamento.

È stato inoltre valutato positivamente il fatto che l'operatore sia in grado di fornire un supporto temporaneo per il periodo necessario, stimato in circa 10-15 giorni, attraverso personale già formato e disponibile. Tale soluzione rappresenta l'opzione più efficace ed efficiente per assicurare la copertura del servizio nel periodo interessato, nel rispetto delle esigenze operative e organizzative dell'Ente.

Il servizi non è soggetta a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023,

L'appalto è stato registrato con con il codice CIG **BC44DFA65A**;

il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d01/07/2026, di applicare al personale dipendente impiegato



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet

Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom 01/07/2026 als angemessen und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Fr. Tribus Astrid

ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Turandot Sozialgenossenschaft vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.G.F., nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 2.760,00, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante

che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d. 01/07/2026, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Sig.ra Tribus Astrid

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico Turandot Società Cooperativa Sociale;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 2.760,00, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.banditaloadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 06/07/2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Fr. Tribus Astrid

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.banditaloadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP

https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 06/07/2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Sig.ra Tribus Astrid

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)